



*Unione Sportiva "Latemar Sci"*

# *TROFEO* **AlpeCermis**

**FIS\_GPI SL 21 DICEMBRE 2016**

**FIS SL 22 DICEMBRE 2016**



**CON LA COLLABORAZIONE DEL  
COMUNE DI CAVALESE**



**FIS\_GPI SL 21 DICEMBRE 2016**  
**FIS SL 22 DICEMBRE 2016**

# *TROFEO* **AlpeCermis**

L' U.S. LATEMAR SCI indice e organizza due gare FIS FEMMINILI di SL  
*Der Latemar Sport und Skiverband organisiert, zwei Slalom Wettbewerben.*  
*U.S. LATEMAR SCI organizing two race of slalom.*

Il Trofeo ALPE CERMIS si disputerà il 21 e 22 DICEMBRE 2016 sulla  
pista Carlo Donei in Località Alpe Cermis secondo le norme del regolamento FIS.

*Trophy Alpe Cermis wird am 21 e 22 DEZEMBER 2016 auf der Carlo Donei  
am Alpe Cermis ausgetragen, laut Internationalen FIS.*

*Trophy Alpe Cermis will be disputed on 21 and 22 DECEMBER 2016  
on track Carlo Donei in Localities Alpe Cermis according to the rules of the FIS rules.*

Le iscrizioni dovranno pervenire al Comitato Organizzatore esclusivamente tramite le Federazioni  
Nazionali, all' U.S. LATEMAR SCI – Fax 0462/231111 - e mail [giampiero.vinante@libero.it](mailto:giampiero.vinante@libero.it)  
entro le ore 18.00 del 19 DICEMBRE 2016.

Tassa d'iscrizione e Ski pass € 10,00

*Einschreibgebühr € 10,00*

*ausgeschlossen FRA-SUI-AUT-GER*

*Entry Fee € 10,00*

*excluded FRA-SUI-AUT-GER*

*Die Anmeldungen der Beteiligten des Rennen müssen ans Organisationskomitee durch den  
die jeweiligen Landesverbände an die Sportgruppe U.S. LATEMAR bei Funivie Alpe Cermis  
Tel. 0462/340490 - Fax 0462/231111 - e mail: [giampiero.vinante@libero.it](mailto:giampiero.vinante@libero.it)  
VOR 18.00 Uhr am 19 DEZEMBER 2016*

*The entries must be sent to the Organizing Committee exclusively through national associations,  
to U.S. LATEMAR SCI - Fax 0462/231111 e mail: [giampiero.vinante@libero.it](mailto:giampiero.vinante@libero.it)  
BEFORE 18.00 HOURS on 19 DECEMBER 2016*

**PRENOTAZIONI ALBERGHIERE / RESERVIERUNGEN / RESERVATIONS**  
**BOOKING CENTER A.P.T. VAL DI Fiemme**  
**Tel. +39 0462/341419**  
**Fax 0462 231621**  
**[booking@visitfiemme.it](mailto:booking@visitfiemme.it)**

**FIS GPI e FIS FEMMINILE - SL  
ALPE CÈRMIS - 21 e 22 dicembre 2016**

		20/12/2016	21/12/2016	22/12/2016
<b>PROGRAMMA</b>	<b>LOCALITA'</b>	<b>Martedì</b>	<b>Mercoledì</b>	<b>Giovedì</b>
<b>PROGRAM</b>	<b>ORT</b>	<b>Tuesday</b>	<b>Wednesday</b>	<b>Thursday</b>
<b>PROGRAM</b>	<b>LOCATION</b>	<b>Dienstag</b>	<b>Mittwoch</b>	<b>Donnerstag</b>
Arrivo Atleti				
Hotelunterkunfte	CAVALESE			
Athletes Arrive				
Riunione di Giuria				
Schiedsrichtersitzung	PALAFIEMME CAVALESE	18:00	17:00	
Jury Meeting				
Slalom	PISTA DONEI		09:30	
Slalom	PISTA DONEI			09:30
Cerimonia di Premiazione	CAMPO GARE	FINE GARA		
Preisverleihung	ZIELRAUM	ENDE DES RENNENS		
Award Ceremony	FIELD EVENTS	END OF THE RACE		

**COMITATO TECNICO**

**FIS TECHNICAL DELEGATE**

**GIUDICE DI PARTENZA**

**GIUDICE DI ARRIVO**

**DIRETTORE DI GARA**

**ELABORAZIONE DATI**

**ASSISTENZA TECNICA IN PISTA**

**ASSISTENZA TECNICA IN PISTA**

**Wolf Stefanie (GER)**

**Delegato FISI TRENINO**

**Delegato FISI TRENINO**

**Togni Francesco**

**Gruppo Sciatori Fiamme Gialle Predazzo**

**Gruppo Sciatori Fiamme Gialle Predazzo**

**Gruppo Sciatori Fiamme Gialle Predazzo**

**Funivie Alpe Cermis**

**COMITATO ORGANIZZATORE**

**Presidente**

**Vice Presidente**

**Consigliere**

**Vinante Giampiero**

**Zanol Sandro**

**Vinante Franca**

# ***PISTA CARLO DONEI***

OMOLOGAZIONE N. 11398/10/14





Funivie Alpe Cermis S.p.A.  
Via Cermis Nr. 2

**I-38033 Cavalese**

CH-3653 Oberhofen, 21.10.2014

**Homologation Certificate**

Ladies and Gentlemen,

We have pleasure to send you the  
Homologation Certificate(s)

**Certificat d'homologation**

Mesdames, Messieurs,

Nous avons le plaisir de pouvoir  
vous envoyer le(s) certificat(s)  
d'homologation

**Homologations-Zertifikat**

Sehr geehrte Damen und Herren,

Wir freuen uns, Ihnen das  
Homologations-Zertifikat/die  
Homologationszertifikate senden  
zu können.

**11398/10/14 Donei**

We wish you good success for  
your events.

Kind regards

Nous vous souhaitons beaucoup  
de succès pour vos  
manifestations et vous prions  
d'agréer,

nos meilleures salutations

Wir wünschen Ihnen für die  
Veranstaltungen viel Erfolg.

Mit freundlichen Grüßen

**SOUS-COMITE POUR PISTES ALPINES**





## Certificat Homologation

L'homologation de la piste suivante est confirmée  
The approval of the following course has been confirmed  
Die Homologierung nachstehend aufgeführter Piste wird hiermit bestätigt

Slalom  
Downhill  
Cavalese-Cermis  
ITA

### TECHNICAL DATA IN METER / DETAILS TECHNIQUES EN METRES / TECHNISCHE DATEN IN METERN

L = Ladies / Dames / Damen  
M = Men / Messieurs / Herren

Start  
Départ  
Start

Finish  
Arrivée  
Ziel

Vertical drop  
Dénivellation  
Höhenunterschied

Total length  
Longueur effective  
Schräge Länge

M+L

2140

1940

200

710

Inspector - Inspecteur - Inspektor

Rigoni Ernesto (ITA)

The course has been approved and corresponds to the requirements of the ICR  
La piste a été approuvée et correspond aux prescriptions du RIS  
Die abgenommene Piste entspricht den Bestimmungen der IWO

Replaces decree no. / Remplace le décret no / Ersetzt Dekret Nr.

The course has been filed by the FIS under no.  
La piste a été enregistrée par la FIS sous le no.  
Die Piste wurde bei der FIS registriert unter Nr.

11398/10/14

Expiry date

Date d'expiration  
Verfallsdatum

01.11.2024

Sub-Committee for Alpine Courses  
Sous-comité pour pistes alpines  
Sub-Komitee für Alpine Wettkampfstrecken

Chair

Elena Gaja

FIS/Oberhofen, 20.10.2014